

Sommaire

Consignes de sécurité	4
Utilisation conforme.....	4
Consignes générales	4
Installation sécurisée de l'appareil	5
Accès à la prise secteur.....	5
Ne jamais réparer soi-même l'appareil	6
Manipulation sécurisée des piles	6
Contenu de la livraison	7
Présentation de l'appareil	8
Mise en marche et utilisation.....	9
Pile de sauvegarde	9
Réglage de l'heure	9
Éclairage de l'écran	10
Réglage de la lumière.....	10
Volume	10
Mode radio	10
Arrêt automatique (fonction « SLEEP »)	11
Réveil/Heure d'activation automatique.....	12
Réglage de l'heure de réveil.....	12
Activation du réveil.....	13
Répétition de l'alarme/Arrêt de l'alarme	13
Nettoyage	14
Recyclage	14
Caractéristiques techniques	14

Consignes de sécurité



Avant la première utilisation, lisez attentivement ce mode d'emploi et veillez surtout à vous conformer aux consignes de sécurité !

Toute action subie par et effectuée avec cet appareil doit se dérouler tel que décrit dans ce mode d'emploi.

Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous donnez ou vendez l'appareil, pensez également à remettre ce mode d'emploi.

Utilisation conforme

L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles reçoivent de cette personne les instructions d'utilisation de l'appareil. Veillez absolument à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

Consignes générales

- Disposez le câble d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébuchement. Le câble d'alimentation ne doit être ni coincé ni écrasé.
- Ne mettez jamais l'appareil en marche si vous constatez des dommages visibles au niveau de l'appareil ou du câble d'alimentation ou si l'appareil est tombé par terre.
- L'intérieur de l'appareil comporte des tensions dangereuses. N'ouvrez jamais le boîtier et n'introduisez aucun objet à travers les fentes d'aération. Danger mortel par électrocution !
- Pour couper complètement l'appareil de l'alimentation électrique, la fiche secteur doit être retirée de la prise. Tirez toujours sur la fiche elle-même, jamais sur le câble.
- Les appareils raccordés au réseau électrique peuvent être endommagés en cas d'orage. Retirez donc toujours la fiche de la prise secteur en cas d'orage.
- Si l'appareil a été transporté d'une pièce froide vers une chaude, attendez avant de raccorder le bloc d'alimentation. L'eau de condensation due au changement de température peut éventuellement endommager l'appareil. Lorsque l'appareil a atteint la température ambiante, il peut être mis en marche sans danger.

- Les réparations de l'appareil ou du câble d'alimentation doivent être confiées exclusivement à un atelier spécialisé ou au Centre de service. Des réparations incorrectes exposent l'utilisateur à des dangers considérables.

Installation sécurisée de l'appareil

- N'utilisez pas l'appareil en plein air.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces humides ou très poussiéreuses.

Installez l'appareil sur une surface solide et plane. Veillez à ce que :

- les fentes d'aération ne soient pas recouvertes (par ex. par des revues, rideaux, nappes, etc.) afin d'assurer une bonne ventilation de l'appareil ;
- l'appareil ne soit exposé à aucune source de chaleur directe (des radiateurs par ex.) ;
- l'appareil ne soit pas exposé aux rayons directs du soleil ;
- l'appareil n'entre pas en contact avec des gouttes d'eau ou des éclaboussures et qu'aucun objet rempli de liquide (par ex. un vase) ne soit posé dessus ;
- l'appareil ne se trouve pas à proximité immédiate de champs magnétiques (par ex. un téléviseur ou d'autres haut-parleurs) ;
- l'appareil ne se trouve pas à proximité de sources de feu nu (par ex. des bougies allumées).

Accès à la prise secteur

Reliez l'appareil à une prise de courant aisément accessible (230 V ~ 50 Hz) située à proximité de l'appareil. La prise de courant doit rester accessible au cas où vous auriez besoin de débrancher rapidement l'appareil.

Ne jamais réparer soi-même l'appareil

En cas de dommages de l'appareil ou du câble d'alimentation, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise de courant afin d'éviter tout danger.

N'essayez en aucun cas d'ouvrir et/ou de réparer vous-même l'appareil. Risque d'électrocution ! En cas de problème, adressez-vous à notre Centre de service ou à un autre atelier spécialisé.



Manipulation sécurisée des piles

Vous pouvez insérer deux piles (de type Micro LR03/R03/AAA) dans l'appareil. Tenez compte des indications suivantes :

- Conservez les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, les piles peuvent représenter un danger mortel. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel à un médecin.
- Ne jetez pas les piles au feu, ne les court-circuitiez pas et ne les démontez pas.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles.
- Lorsque vous insérez les piles, veillez à respecter la polarité (+/-).
- Remplacez les piles de sauvegarde au bout d'un an maximum.
- Les piles vides doivent être retirées immédiatement de l'appareil ! Le risque de fuite est accru !
- N'exposez pas les piles à des conditions extrêmes ; ne posez pas l'appareil par ex. sur un radiateur ! Le risque de fuite est accru !
- N'essayez jamais de recharger des piles normales ! Elles pourraient exploser !
- Si une pile a coulé, sortez-la immédiatement de l'appareil. Nettoyez les contacts avant d'insérer une nouvelle pile. L'acide des piles peut provoquer des brûlures !
- Si l'acide d'une pile a coulé, évitez impérativement tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! Si de l'acide devait malgré tout entrer en contact avec la peau, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez un médecin sans tarder.
- En cas d'inutilisation prolongée de l'appareil, sortez les piles de l'appareil.

Contenu de la livraison

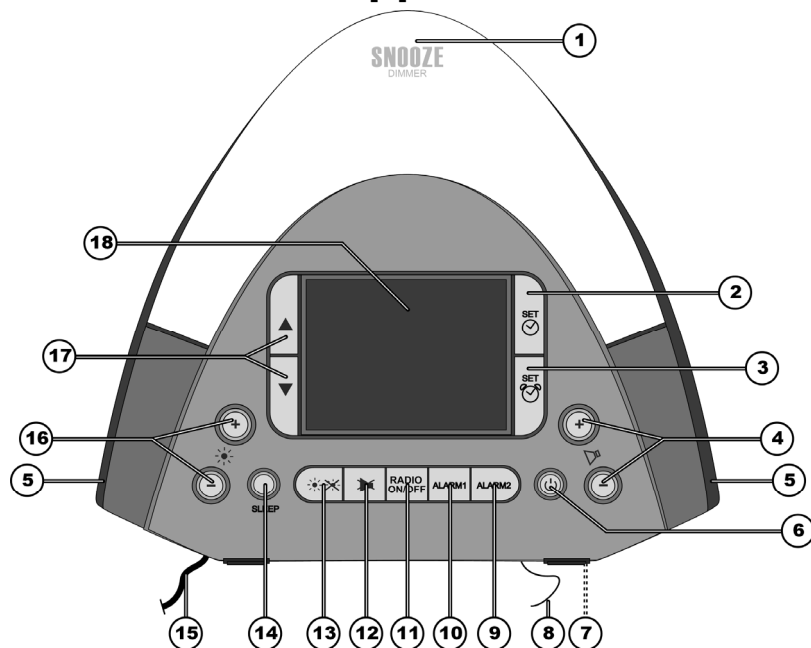


Conservez les emballages hors de portée des enfants. Ils pourraient s'étouffer.

Au cours du déballage, assurez-vous que les éléments suivants vous ont bien été livrés :

- Radio-réveil
- Mode d'emploi et carte de garantie

Présentation de l'appareil



- | | |
|--|--|
| 1 SNOOZE/DIMMER :
interruption de
l'alarme/réduction de la
luminosité de l'écran | 10 ALARM1 : réglage de la
première heure de réveil |
| 2 SET : réglage de l'heure | 11 RADIO ON/OFF :
activation du mode radio FM |
| 3 SET : réglage de l'heure de
réveil | 12 Touche de désactivation du son |
| 4 +/- : réglage du volume | 13 Eclairage ON/OFF |
| 5 Haut-parleurs (sur les côtés) | 14 SLEEP : arrêt automatique
(fonction Sleep) |
| 6 Interrupteur marche/arrêt | 15 Câble électrique |
| 7 Compartiment pour les piles de
sauvegarde (sous l'appareil) | 16 +/- : réglage de la luminosité |
| 8 Antenne fil FM | 17 : réglage de la fréquence
radio |
| 9 ALARM2 : réglage de la
deuxième heure de réveil | 18 Écran d'affichage |

Mise en marche et utilisation

Pile de sauvegarde

Pour que l'heure soit préservée lorsque vous débranchez l'appareil, vous pouvez insérer dans l'appareil deux piles de type Micro LR03/R03/AAA (non fournies).

- ▶ Débranchez la fiche secteur.
- ▶ Retirez le couvercle du compartiment piles situé à l'arrière de l'appareil.
- ▶ Insérez les piles en veillant à respecter la polarité indiquée dans le compartiment piles !
- ▶ Insérez les piles et refermez le compartiment piles.
- ▶ Rebranchez la fiche secteur dans une prise de courant de 230 V ~ 50 Hz.



Lorsque les piles sont en place, réglez l'horloge afin que l'heure soit préservée en cas de coupure de courant.

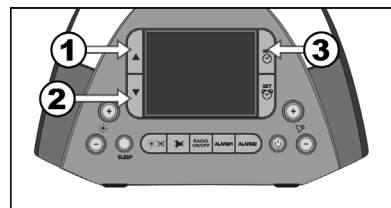
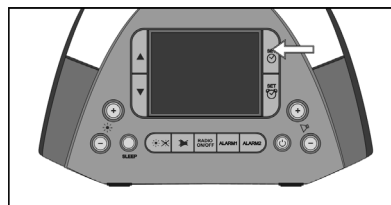
i Si l'appareil a fonctionné de manière prolongée sans alimentation secteur (par ex. après une panne de courant), l'heure peut varier de quelques minutes par rapport à l'heure réelle. Vérifiez et au besoin rectifiez l'heure réglée après chaque interruption du secteur.

Réglage de l'heure

Raccordez la fiche secteur à une prise de courant 230 V ~ 50 Hz.

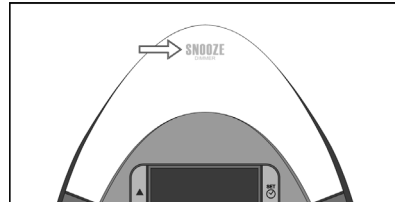
L'heure apparaît sur l'écran (0:00).

- ▶ Pour régler l'heure, appuyez sur la touche SET . L'heure clignote.
- ▶ Vous avez 15 secondes pour régler les heures à l'aide de la touche ▲ (1) et les minutes à l'aide de ▼ (2).
- ▶ Pour enregistrer l'heure, réappuyez sur la touche SET  (3) ou attendez 15 secondes que l'heure cesse de clignoter et soit affichée en permanence.



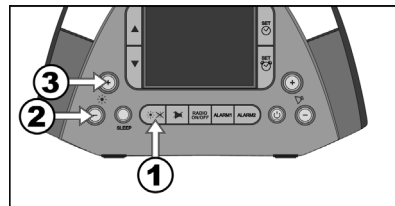
Éclairage de l'écran

- ▶ Appuyez à plusieurs reprises sur la touche SNOOZE/DIMMER pour éclaircir ou obscurcir l'affichage à l'écran.



Réglage de la lumière

- ▶ Appuyez sur la touche ☀️❌ (1) pour activer ou désactiver la lumière.
- ▶ La lumière activée, vous pouvez régler son intensité à l'aide des touches ☀️ +/- (2+3).



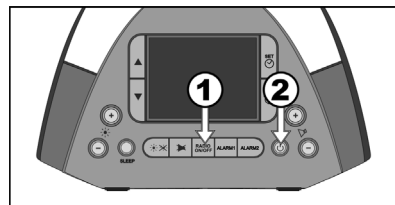
Volume

- ▶ Les touches 📢 +/- (1+2) vous permettent d'augmenter ou de réduire le volume.



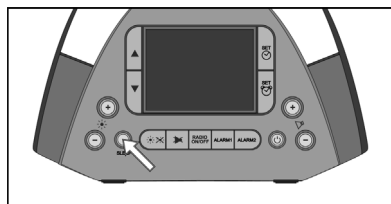
Mode radio

- ▶ Déroulez entièrement l'antenne fil raccordée pour la réception FM.
- ▶ Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt ⏻ (2) ou sur la touche RADIO ON/OFF (1).
- ▶ Recherchez la station souhaitée à l'aide des touches ▲/▼. La fréquence est affichée sur l'écran.
- ▶ Orientez si nécessaire l'antenne fil pour une réception optimale.
- ▶ Pour éteindre la radio, appuyez à nouveau sur l'interrupteur marche/arrêt ⏻.



Arrêt automatique (fonction « SLEEP »)

Avec la fonction « SLEEP », l'appareil fonctionne d'abord en mode radio avant de s'éteindre automatiquement au bout d'un laps de temps défini par vos soins (entre 90 minutes et 10 minutes).



- ▶ Réglez une station radio tel que décrit dans le chapitre « Mode radio ».
- ▶ Appuyez sur la touche SLEEP. *10* s'affiche sur l'écran et le mode radio est activé.
- ▶ Appuyez à plusieurs reprises sur la touche SLEEP pour définir une durée de *20, 30, 40, 50, 60, 70, 80* et *90* minutes avant l'arrêt de l'appareil.
- ▶ Si vous ne souhaitez pas que l'appareil s'arrête, sélectionnez le réglage *00*.





Le temps défini une fois écoulé, la radio s'éteint.

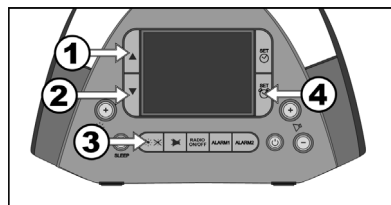
- ▶ Pour afficher le temps restant avant la coupure, appuyez sur la touche SLEEP.

Réveil/Heure d'activation automatique

Lorsque vous réglez le réveil, vous pouvez choisir d'être réveillé à l'heure programmée : par une alarme, par des bruits de la nature ou par la radio.

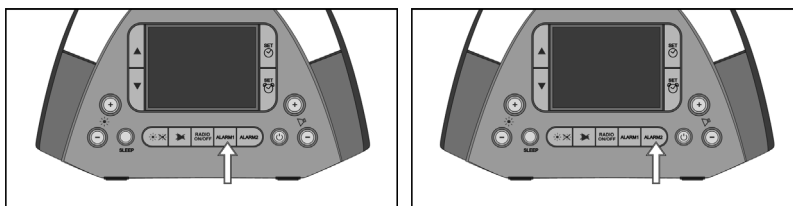
Réglage de l'heure de réveil

- ▶ Réglez correctement l'heure de l'horloge (voir « Réglage de l'heure » page 9).
- ▶ Appuyez sur la touche SET . L'heure de l'alarme 1 clignote sur l'écran.
- ▶ Réglez la première heure de réveil : les heures à l'aide de la touche ▲ (1) et les minutes à l'aide de la touche ▼ (2).
- ▶ Appuyez sur la touche  (3) afin d'activer ou de désactiver l'éclairage pour le mode réveil.
- ▶ Appuyez sur la touche SET  (4). L'heure de l'alarme 2 clignote sur l'écran.
- ▶ Réglez la deuxième heure de réveil : les heures à l'aide de la touche ▲ (1) et les minutes à l'aide de la touche ▼ (2).
- ▶ Appuyez sur la touche SET  (4) pour quitter le réglage du réveil.




Activation du réveil

- ▶ Pour activer le réveil, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche ALARM1 ou ALARM2. Vous avez le choix entre les types de réveil suivants :



Affichage sous l'heure de réveil	Réglage
FM	Réveil avec la radio
NS1	Réveil avec bruits de la nature 1
NS2	Réveil avec mélodie « bien-être »
NS3	Réveil avec bruits de la nature 2
(((•)))	Réveil avec l'alarme
Aucun affichage	Réveil désactivé

Répétition de l'alarme/Arrêt de l'alarme

- ▶ Pour couper l'alarme durant 9 minutes, appuyez sur la touche SNOOZE/DIMMER de l'appareil. Au bout d'environ 9 minutes, la sonnerie du réveil ou la radio se réactive.
- ▶ Pour désactiver l'alarme jusqu'au jour suivant, éteignez l'appareil à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt .
- ▶ Pour désactiver totalement l'alarme, appuyez sur la touche ALARM1 ou ALARM2 correspondante.

Nettoyage

Avant le nettoyage, veillez à débrancher la fiche secteur de la prise de courant. Pour nettoyer l'appareil, utilisez un tissu sec et doux. Évitez les solvants et produits d'entretien chimiques qui risqueraient d'endommager la surface et/ou les inscriptions de l'appareil.

Recyclage

Emballage



Votre appareil se trouve dans un emballage de protection afin d'éviter qu'il ne soit endommagé au cours du transport. Les emballages sont des matières premières et peuvent être recyclés ou réintégrés dans le circuit des matières premières.

Appareil



Une fois arrivé en fin de vie, ne jetez en aucun cas l'appareil dans une poubelle classique. Informez-vous auprès de votre municipalité des possibilités de recyclage écologique et adapté.

Piles



Les piles usagées ne sont pas des déchets domestiques. Les piles doivent être déposées dans un lieu de collecte pour piles usagées.

Caractéristiques techniques

Alimentation

Tension : 230 V ~ 50 Hz

Piles de sauvegarde : 2 x 1,5 V LR03/R03/AAA Type Micro
(non fournies)

Radio

Bande FM : 87,5 – 108 MHz



Sous réserve de modifications techniques !

Inhoud

- Veiligheidsaanwijzingen..... 4**
 - Reglementair gebruik..... 4
 - Algemene aanwijzingen..... 4
 - Het toestel veilig opstellen 5
 - Stroomaansluiting goed bereikbaar houden..... 5
 - Nooit zelf repareren 6
 - Veilig omgaan met batterijen 6
- Leveromvang 7**
- Overzicht van het toestel 8**
- Ingebruikneming en gebruik 9**
 - Back-upbatterij..... 9
 - Tijd instellen 9
 - Displayverlichting 10
 - Lamp instellen..... 10
 - Volume 10
 - Radio 10
 - Automatisch uitschakelen („SLAAP“-functie) 11
 - Wekker/Automatische inschakeltijd 12
 - Wektijd instellen 12
 - Wekker activeren 13
 - Wekherhaling/Alarm uitschakelen..... 13
 - Reiniging..... 14
- Verwerking 14**
- Technische Gegevens 14**

Veiligheidsaanwijzingen



Lees voor de eerste ingebruikneming deze handleiding zorgvuldig door en volg voor alles de veiligheidsaanwijzingen op!

Alle handelingen aan en met dit toestel mogen slechts in zoverre worden uitgevoerd, zoals beschreven in deze handleiding.

Bewaar deze handleiding zorgvuldig voor gebruik op een later tijdstip. Wanneer u het toestel doorgeeft, geeft u dan ook de handleiding meer door.

Reglementair gebruik

Het toestel is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (kinderen inbegrepen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of personen met een gebrek aan ervaring, tenzij ze onder de hoede staan van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is of tenzij ze aanwijzingen hebben gekregen over hoe ze het toestel moeten gebruiken. Kinderen moeten in de gaten worden gehouden om te vermijden dat ze met het toestel zouden spelen.

Algemene aanwijzingen

- Let erop dat er niemand over het aansluitsnoer kan struikelen. Het snoer mag niet afgeklemd of geplet worden.
- Gebruik het toestel niet wanneer het toestel of het aansluitsnoer zichtbaar beschadigd is of wanneer het toestel op de grond is gevallen.
- Binnenin het toestel bestaat er gevaarlijke spanning. Verwijder nooit de behuizing en breng geen voorwerpen in de verluchtingsopeningen in. Dan dreigt er levensgevaar ten gevolge van elektrocutie!
- Om de stroomtoevoer naar het toestel volledig uit te schakelen, moet u de netstekker uit het stopcontact halen. Trek altijd bij de stekker, nooit aan het snoer.
- Bij onweer kunnen toestellen die op het net aangesloten zijn beschadigd raken. Trek daarom bij onweer de stekker uit het stopcontact.
- Wacht met aansluiten van de stekker, wanneer het toestel van een koude in een warme ruimte wordt gebracht. Het condenswater dat daarbij ontstaat kan in bepaalde omstandigheden schade aan het toestel veroorzaken. Wanneer het toestel op kamertemperatuur is gekomen, kan het toestel zonder gevaar in gebruik worden genomen.

- Laat herstellingen aan het toestel of het snoer enkel en alleen door vakmensen, resp. een servicecenter uitvoeren. Onoordeelkundige reparaties kunnen ernstig gevaar voor de gebruiker opleveren.

Het toestel veilig opstellen

- Gebruik het toestel niet in de openlucht.
- Gebruik het toestel niet in vochtige of erg stoffige ruimtes.

Plaats het toestel op een vast, egaal oppervlak. Let erop dat

- De verluchtingsopeningen niet bedekt zijn (bijvoorbeeld door een tijdschrift, door gordijnen, tafelkleden e.d.) opdat te allen tijde voldoende verluchting gegarandeerd is;
- Geen rechtstreekse warmtebronnen (bijvoorbeeld verwarming) op het toestel inwerken;
- Er geen rechtstreeks zonlicht op het toestel valt;
- Het toestel niet blootgesteld wordt aan sproei- en druppelwater en dat er geen met een vloeistof gevulde voorwerpen –(b.v. vazen)- bovenop het toestel worden geplaatst.
- Dat het toestel niet in de onmiddellijke omgeving van magneetvelden staat (bijvoorbeeld televisie of andere luidsprekers;
- Er geen open vuurbronnen (b.v. brandende kaarsen in de buurt van het toestel staan.

Stroomaansluiting goed bereikbaar houden

Sluit het toestel enkel aan op een goed bereikbaar stopcontact (230V ~ 50Hz), dat zich in de buurt bevindt van de plaats waar het toestel werd opgesteld. Het stopcontact moet vrijelijk toegankelijk zijn voor het geval u de stroomtoevoer snel moet onderbreken.

Nooit zelf repareren

Bij beschadigingen aan het toestel of het snoer, onmiddellijk de stekker uit het stopcontact halen, om gevaar te vermijden.

Probeer in geen geval het toestel zelf te openen en/of te repareren. Gevaar op elektrocutie. Bij een storing wendt u zich best tot ons servicecenter of een andere geschikte vakkundige dienst.



Veilig omgaan met batterijen

U kunt twee batterijen (type Micro LR03/R03/AAA) in het toestel plaatsen. Let daarbij op volgende aanwijzingen:

- Houd de batterijen buiten het bereik van kinderen. Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer ze ingeslikt worden. Wanneer een batterij werd ingeslikt, moet u onmiddellijk medische hulp inroepen.
- Gooi de batterijen niet in het vuur, kortsluit ze niet en haal ze niet uit elkaar.
- Reinig indien nodig de contactpunten van batterijen en toestel alvorens u de batterijen inlegt.
- Let bij het inleggen van de batterijen op de polariteit(+/-).
- Vervang de back-upbatterijen na ten laatste 1 jaar.
- Verwijder de lege batterijen meteen uit het toestel! Verhoogd gevaar op uitlopen!
- Stel de batterijen niet bloot aan extreme omstandigheden: zet het toestel bijvoorbeeld niet op warmtebronnen! Verhoogd gevaar op uitlopen!
- Probeer nooit gewone batterijen weer op te laden! Explosiegevaar!
- Neem een uitgelopen batterij onmiddellijk uit het toestel. Reinig de contacten, alvorens u een nieuwe batterij inlegt. Gevaar op etsen door de batterijzuren!
- Wanneer er batterijzuur uitgelopen is, vermijd dan alle contact met de huid, de ogen en de slijmvliezen! Wanneer het zuur toch in contact is gekomen met de huid, moet u de betrokken delen onmiddellijk overvloedig met schoon water spoelen en moet u meteen een arts raadplegen.
- Verwijder de batterijen uit het toestel wanneer u het langere tijd niet gebruikt.

Leveromvang

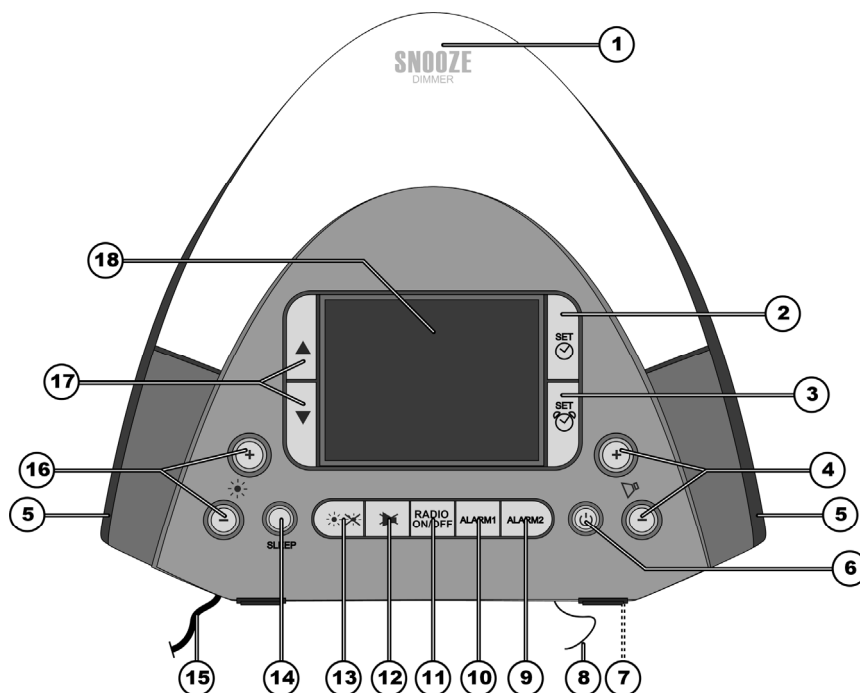


Houd de verpakking buiten het bereik van kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Vergewis u er bij het uitpakken van dat de volgende onderdelen meegeleverd werden:

- Klokradio
- Gebruiksaanwijzing en garantiekaart

Overzicht van het toestel



- | | |
|--|---|
| 1 SNOOZE/DIMMER:
Wekonderbreking/ display
dimmen | 10 ALARM1: eerste wektijd
instellen |
| 2 SET ☺: tijd instellen | 11 RADIO ON/OFF:
FM radio aanzetten |
| 3 SET ☺: wektijd instellen | 12 Geluid uit-knop |
| 4 ▲/▼ +/-: volume instellen | 13 Lamp ON/OFF |
| 5 Luidsprekers (aan de zijkanten) | 14 SLEEP: Automatisch
uitschakelen (slaapfunctie) |
| 6 ⏻ Aan-/uitschakelaar | 15 Netsnoer |
| 7 Batterijvak voor back-
upbatterijen (aan de onderkant) | 16 ☀ +/-: Lamphelderheid
instellen |
| 8 FM-richtantenne | 17 ▲/▼: Radiofrequentie instellen |
| 9 ALARM2: tweede wektijd
instellen | 18 Display |

Ingebruikneming en gebruik

Back-upbatterij

Opdat de tijd op de achtergrond zou doorlopen wanneer u de stroom uitschakelt, kunt u twee batterijen (type Micro LR03/R03/AAA; niet meegeleverd) inleggen.

- ▶ Trek de stekker uit het stopcontact.
- ▶ Neem het deksel van het batterijvak aan de achterkant van het toestel weg.
- ▶ Leg de batterijen in het batterijvak en let daarbij op de polariteit!
- ▶ Leg de batterij in het batterijvak en sluit het batterijvak.
- ▶ Steek de stekker weer in het stopcontact 230V ~ 50Hz.

Stel het uur in, wanneer de batterij al ingelegd is, om het uur in het geheugen te bewaren wanneer de stroom uitgeschakeld wordt.

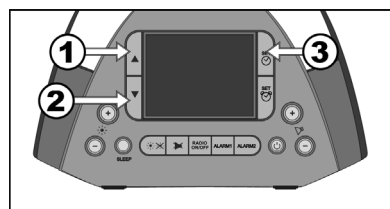
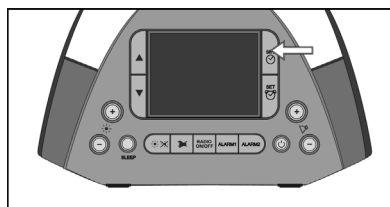
i Wanneer het toestel langere tijd geen stroomtoevoer kende (bijvoorbeeld wanneer de stroom uitgevallen is) kan het uur meerdere minuten afwijken van de juiste tijd. Controleer daarom na elke stroomonderbreking of de ingestelde tijd correct is en verbeter indien nodig.

Tijd instellen

Steek de netstekker in een stopcontact 230V ~ 50Hz.

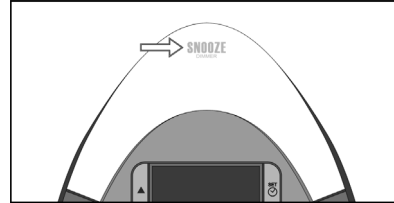
Op het display verschijnt de tijd (0:00).

- ▶ Om het uur in te stellen, drukt u op toets SET . De tijdsaanduiding knippert.
- ▶ Stel nu binnen de 15 seconden met de knop ▲ (1) de uren en met de knop ▼ (2) de minuten in.
- ▶ Om de tijd op te slaan, drukt u opnieuw op de knop SET  (3) of wacht u tot de tijd na 15 seconden ononderbroken aangeduid wordt



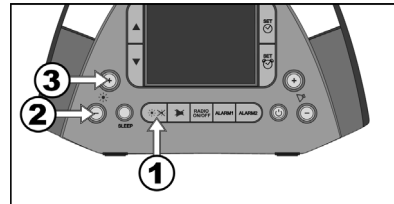
Displayverlichting

- ▶ Wanneer de aanduidingen op het display helderder of donkerder moeten zijn, drukt u meermaals op de knop SNOOZE/DIMMER.



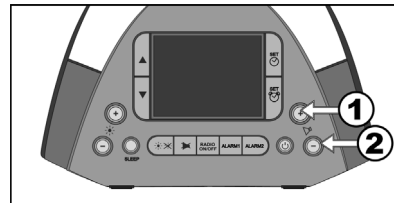
Lamp instellen

- ▶ Druk op de knop ☀️ ✖️ (1), om de lamp aan- of uit te zetten.
- ▶ Staat de lamp aan, dan kunt u de helderheid regelen via de knoppen ☀️ +/- (2+3).



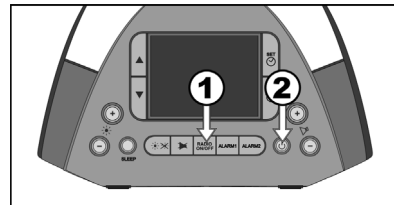
Volume

- ▶ Met de knoppen 🔊 +/- (1+2) kunt u het volume verhogen, resp. verlagen.



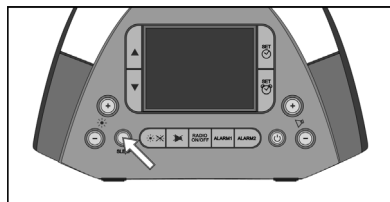
Radio

- ▶ Wikkel de aangesloten richtantenne voor de UKW-ontvangst helemaal af.
- ▶ Druk op de Aan-/Uitschakelaar ⏻ (2) of de knop RADIO ON/OFF (1).
- ▶ Stel met de knoppen ▲/▼ de gewenste zender in.
De frequentie verschijnt op het display.
- ▶ Richt eventueel de richtantenne uit voor optimale ontvangst.
- ▶ Om de radio uit te zetten; drukt u nog een keer op de Aan-/uitschakelaar ⏻.



Automatisch uitschakelen („SLAAP“-functie)

Met de „SLAAP“-functie werkt het toestel eerst als radio en wordt het vervolgens uitgeschakeld na een zelf gekozen periode tussen 90 minuten en 10 minuten.



- ▶ Stel een radiozender, zoals beschreven in het hoofdstuk „Radio“ in.
- ▶ Druk op de knop SLEEP. Op het display verschijnt de aanduiding *10* en de radio start op.
- ▶ Druk meermaals op de knop SLEEP, om een uitschakeltijd van *20, 30, 40, 50, 60, 70, 80* en *90* minuten in te stellen.
- ▶ Om geen uitschakeltijd in te stellen, kiest u de instelling *00*.





Op het einde van de ingestelde tijd, wordt de radio uitgeschakeld.

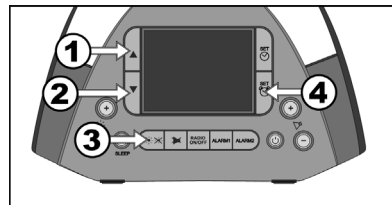
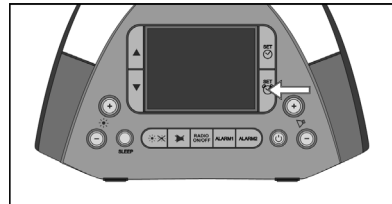
- ▶ Om de resterende tijd tot het uitschakelmoment aan te geven, drukt u op de knop SLEEP.

Wekker/Automatische inschakeltijd

Bij het instellen van de wekker kunt u kiezen, of u op de ingestelde tijd een alarmsignaal of natuurgeluiden wilt horen of dat de radio moet beginnen spelen.

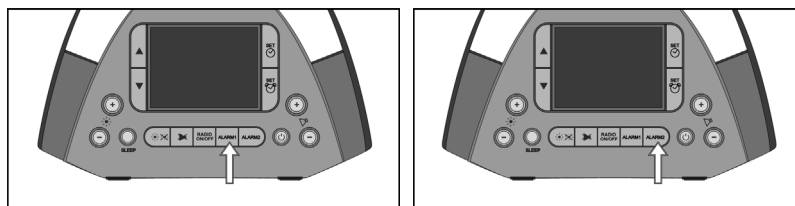
Wektijd instellen

- ▶ Stel de tijd correct in (zie „Tijd instellen“ op pagina 9).
- ▶ Druk op de knop SET . Het uur voor alarm 1 knippert op het display.
- ▶ Stel met de knop ▲ (1) de uren en met de knop ▼ (2) de minuten voor de eerste wektijd in.
- ▶ Druk op de knop  (3), om het licht voor de wekker aan of uit te zetten.
- ▶ Druk op de knop SET  (4). Het uur voor alarm 2 knippert op het display.
- ▶ Stel met knop ▲ (1) de uren en met knop ▼ (2) de minuten voor de tweede wektijd in.
- ▶ Druk op de knop SET  (4), om de instelling van de wektijden te beëindigen.




Wekker activeren

- ▶ Om de wekker te activeren drukt u eventueel meermaals op de knop ALARM1 of ALARM2. Volgende wektypes kunnen zo worden ingesteld:



Aanduiding onder de wektijd	Instelling
FM	Wekken met radio
NS1	Wekken met natuurgeluid 1
NS2	Wekken met wellness-melodie
NS3	Wekken met natuurgeluid 2
(((•)))	Wekken met alarmsignaal
Geen aanduiding	Wekker uitgeschakeld

Wekherhaling/Alarm uitschakelen

- ▶ Om het alarm gedurende 9 minuten uit te schakelen; drukt u op de knop SNOOZE/DIMMER op het toestel. Na ongeveer 9 minuten weerklinkt de wektoon weer of begint de radio opnieuw te spelen.
- ▶ Om het alarm tot de volgende dag uit te schakelen, schakelt u het toestel met de in-/uitschakelaar  uit
- ▶ Om het alarm helemaal uit te schakelen, drukt u op de dienovereenkomstige knop ALARM1 of ALARM2.

Reiniging

Trek voor het reinigen de stekker uit het stopcontact. Gebruik een zachte droge doek om te reinigen. Vermijd chemische oplosmiddelen, deze kunnen het oppervlak en/of de belettering van het toestel beschadigen.

Verwerking

Verpakking



Uw toestel werd ingepakt om het te beschermen tegen transportschade. Verpakkingen zijn grondstoffen en kunnen dus opnieuw worden gebruikt of kunnen worden gerecycleerd.

Toestel



Gooi het toestel in geen geval bij het gewone huisvuil zodra de levensduur verstreken is. Vraag bij uw stads- of gemeentediensten na wat u moet doen om het toestel vakkundig en milieuvriendelijk af te voeren.

Batterijen



Verbruikte batterijen horen niet bij het huisvuil. De batterijen moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor gebruikte batterijen.

Technische Gegevens

Stroomtoevoer

Spanning: 230V ~ 50Hz
Back-upbatterij: 2 x 1,5 V LR03/R03/AAA type Micro
(niet meegeleverd)

Radio

FM-band: 87,5 – 108MHz



Onder voorbehoud van technische wijzigingen!

Inhalt

Sicherheitshinweise	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Allgemeine Hinweise	4
Das Gerät sicher aufstellen	5
Netzanschluss zugänglich lassen	5
Niemals selbst reparieren	6
Sicherer Umgang mit Batterien	6
Lieferumfang	7
Geräteübersicht	8
Inbetriebnahme und Gebrauch	9
Backup-Batterie	9
Uhr stellen	9
Displaybeleuchtung	10
Lampe einstellen	10
Lautstärke	10
Radiobetrieb	10
Automatisches Abschalten („SLEEP“-Funktion)	11
Wecker/Automatische Einschaltzeit	12
Weckzeit einstellen	12
Wecker aktivieren	13
Weckwiederholung/Alarm abschalten	13
Reinigung	14
Entsorgung	14
Technische Daten	14

Sicherheitshinweise



Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur soweit ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch auf. Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung dazu.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Allgemeine Hinweise

- Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht zur Stolperfalle wird. Die Anschlussleitung darf nicht geklemmt und gequetscht werden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Gerät oder Anschlussleitungen sichtbare Schäden aufweisen oder das Gerät heruntergefallen ist.
- Im Inneren des Gerätes gibt es gefährliche Spannungen. Öffnen Sie niemals das Gehäuse oder führen durch die Belüftungsschlitze Gegenstände ein. Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Um das Gerät vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden. Ziehen Sie immer am Stecker, niemals am Kabel.
- Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte beschädigt werden. Ziehen Sie deshalb bei Gewitter immer den Netzstecker.
- Warten Sie mit dem Anschluss des Netzteils, wenn das Gerät von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Wenn das

Gerät Zimmertemperatur erreicht hat, kann das Gerät gefahrlos in Betrieb genommen werden.

- Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder der Anschlussleitung nur von einer Fachwerkstatt bzw. im Service-Center durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

Das Gerät sicher aufstellen

- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Feuchträumen und sehr staubigen Räumen.

Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche. Achten Sie darauf, dass

- die Lüftungsschlitze nicht verdeckt sind (z. B. durch Zeitschriften, Vorhänge, Tischdecken o. ä.), damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist;
- keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken;
- kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft;
- das Gerät nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt wird und dass keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände - z. B. Vasen - auf das Gerät gestellt werden;
- das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Fernsehern oder anderen Lautsprechern) steht;
- keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) in der Nähe des Geräts stehen.

Netzanschluss zugänglich lassen

Schließen Sie das Gerät nur an eine gut erreichbare Steckdose (230 V ~ 50 Hz) an, die sich in der Nähe des Aufstellorts befindet. Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.

Niemals selbst reparieren

Ziehen Sie bei Beschädigungen des Geräts oder der Anschlussleitung sofort den Netzstecker aus der Steckdose, um Gefährdungen zu vermeiden.

Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selber zu öffnen und/oder zu reparieren. Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags! Wenden Sie sich im Störfall an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.



Sicherer Umgang mit Batterien

Sie können zwei Batterien (Typ Micro LR03/R03/AAA) in das Gerät einsetzen. Beachten Sie hierzu folgende Hinweise:

- Halten Sie Batterien von Kindern fern. Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer, schließen Sie sie nicht kurz und nehmen Sie sie nicht auseinander.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterien die Polarität (+/-).
- Tauschen Sie die Backup-Batterien spätestens nach 1 Jahr aus.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät! Es besteht erhöhte Auslaufgefahr!
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus; stellen Sie das Gerät z. B. nicht auf Heizkörpern ab! Es besteht erhöhte Auslaufgefahr!
- Versuchen Sie niemals, normale Batterien wieder aufzuladen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie eine ausgelaufene Batterie sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie eine neue Batterie einlegen. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!
- Sollte Batteriesäure ausgelaufen sein, vermeiden Sie unbedingt den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Falls die Säure doch mit Haut in Kontakt gekommen ist, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät.

Lieferumfang

DE

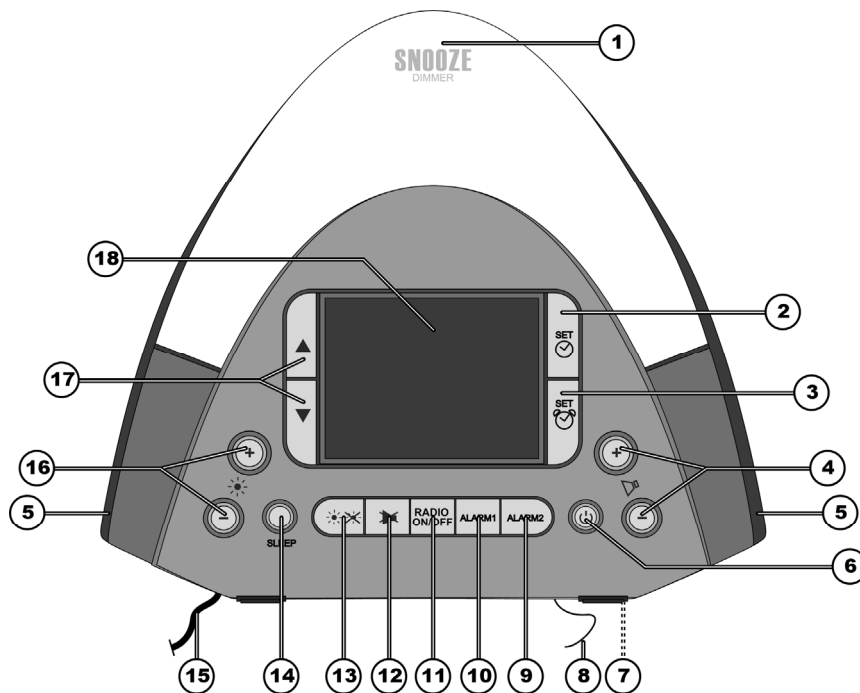


Halten Sie Verpackungen von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

Vergewissern Sie sich beim Auspacken, dass folgende Teile mitgeliefert wurden:

- Uhrenradio
- Bedienungsanleitung und Garantiekarte

Geräteübersicht



- | | |
|---|---|
| 1 SNOOZE/DIMMER:
Weckunterbrechung/ Display
dimmen | 10 ALARM1: Erste Weckzeit
einstellen |
| 2 SET ☺: Uhrzeit einstellen | 11 RADIO ON/OFF:
FM Radio einschalten |
| 3 SET ☺: Weckzeit einstellen | 12 Stummschalttaste |
| 4 🔊 +/-: Lautstärke einstellen | 13 LICHT EIN/AUS |
| 5 Lautsprecher (an den Seiten) | 14 SLEEP: Automatisches
Abschalten (Sleep-Funktion) |
| 6 ⏻ Ein-/Ausschalter | 15 Netzkabel |
| 7 Batteriefach für Backup-
Batterien (auf der Unterseite) | 16 ☀ +/-: Lampenhelligkeit
einstellen |
| 8 FM-Wurfantenne | 17 ▲/▼: Radiofrequenz einstellen |
| 9 ALARM2: Zweite Weckzeit
einstellen | 18 Display |

Inbetriebnahme und Gebrauch

DE

Backup-Batterie

Damit die Uhr im Hintergrund weiterläuft, wenn Sie das Gerät vom Netz nehmen, können Sie zwei Batterien (Typ Micro LR03/R03/AAA; nicht im Lieferumfang enthalten) einlegen.

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker heraus.
- ▶ Nehmen Sie den Deckel des Batteriefachs auf der Geräterückseite ab.
- ▶ Legen Sie die Batterien unter Beachtung der angegebenen Polarität in das Batteriefach ein!
- ▶ Legen Sie die Batterie ein und schließen Sie das Batteriefach.
- ▶ Verbinden Sie den Netzstecker wieder mit einer Netzsteckdose 230 V ~ 50 Hz.



Stellen Sie die Uhr, wenn die Batterie bereits eingelegt ist, um die Uhrzeit bei Unterbrechung des Netzbetriebs im Speicher zu behalten.

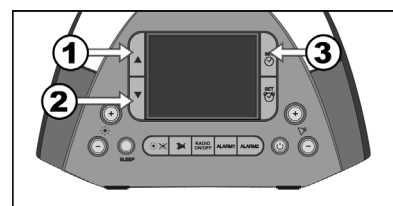
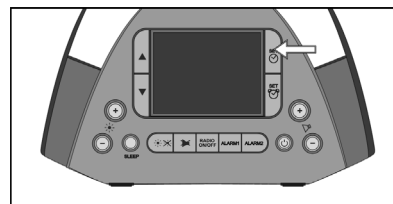
i Nach einem längeren Betrieb des Gerätes ohne Netzspannung (z. B. nach einem Stromausfall) kann die Uhr von der tatsächlichen Zeit um mehrere Minuten abweichen. Prüfen Sie daher nach jeder Netzunterbrechung die eingestellte Zeit und korrigieren Sie sie gegebenenfalls.

Uhr stellen

Verbinden Sie den Netzstecker mit einer Netzsteckdose 230 V ~ 50 Hz.

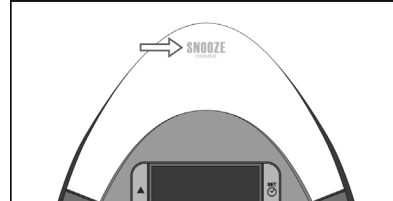
Im Display erscheint die Uhrzeit (0:00).

- ▶ Um die Uhrzeit einzustellen, drücken Sie die Taste SET . Die Uhrzeitanzeige blinkt.
- ▶ Stellen Sie innerhalb von 15 Sekunden mit der Taste ▲ (1) die Stunden und mit der Taste ▼ (2) die Minuten ein.
- ▶ Um die Uhrzeit zu speichern, drücken Sie die Taste SET  erneut (3) oder warten Sie, bis die Uhrzeit nach 15 Sekunden aufhört zu blinken und dauerhaft angezeigt wird.



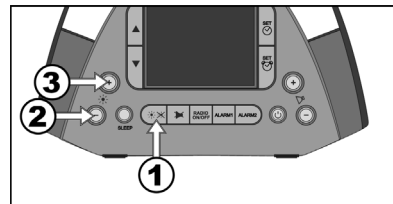
Displaybeleuchtung

- ▶ Wenn die Anzeigen im Display heller oder dunkler erscheinen sollen, drücken Sie mehrmals die Taste SNOOZE/DIMMER.



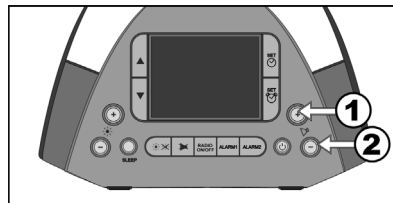
Lampe einstellen

- ▶ Drücken Sie die Taste ☀️❌ (1), um die Lampe ein- oder auszuschalten.
- ▶ Bei eingeschalteter Lampe können Sie die Lampenhelligkeit über die Tasten ☀️ +/- einstellen (2+3).



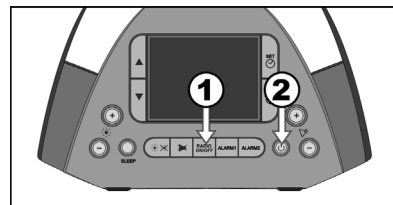
Lautstärke

- ▶ Mit den Tasten 🔊 +/- (1+2) können Sie die Lautstärke erhöhen bzw. verringern.



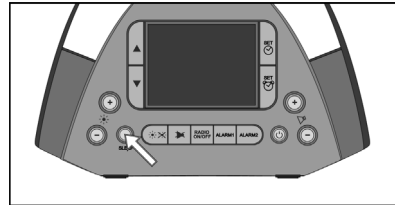
Radiobetrieb

- ▶ Wickeln Sie die angeschlossene Wurfantenne für den UKW-Empfang ganz ab.
- ▶ Drücken Sie den Ein-/Ausschalter ⏻ (2) oder die Taste RADIO ON/OFF (1).
- ▶ Stellen Sie mit den Tasten ▲/▼ den gewünschten Sender ein. Die Frequenz wird im Display angezeigt.
- ▶ Richten Sie ggf. die Wurfantenne für einen optimalen Empfang aus.
- ▶ Um das Radio auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter ⏻ erneut.



Automatisches Abschalten („SLEEP“-Funktion)

Mit der „SLEEP“-Funktion arbeitet das Gerät zunächst im Radiobetrieb und schaltet dann nach einer selbst gewählten Zeit zwischen 90 Minuten und 10 Minuten ab.



DE

- ▶ Stellen Sie einen Radiosender, wie im Kapitel „Radiobetrieb“ beschrieben, ein.
- ▶ Drücken Sie die Taste SLEEP. Im Display erscheint die Anzeige *10* und der Radiobetrieb startet.
- ▶ Drücken Sie die Taste SLEEP mehrmals, um eine Abschaltzeit von *20, 30, 40, 50, 60, 70, 80* und *90* Minuten einzustellen.
- ▶ Um keine Abschaltzeit einzustellen, wählen Sie die Einstellung *00*.





Am Ende der eingestellten Zeit schaltet das Radio ab.

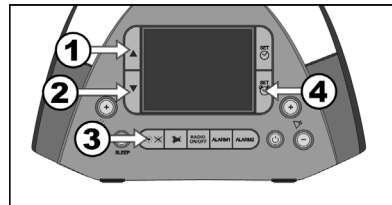
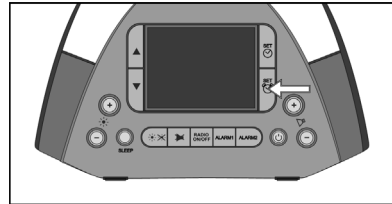
- ▶ Um die verbleibende Zeit bis zum Abschalten anzuzeigen, drücken Sie die Taste SLEEP.

Wecker/Automatische Einschaltzeit

Beim Einstellen des Weckers können Sie wählen, ob zur eingestellten Zeit ein Alarmton bzw. Naturgeräusche erklingen sollen oder ob das Radio starten soll.

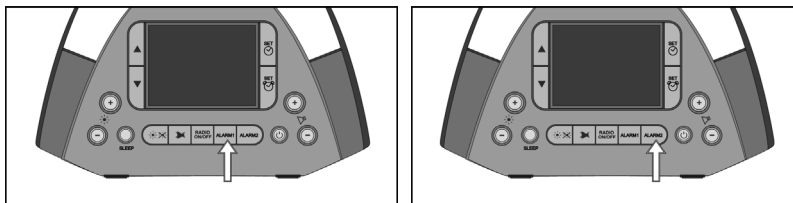
Weckzeit einstellen

- ▶ Stellen Sie die Uhr auf die richtige Zeit (siehe „Uhr stellen“ auf Seite 9).
- ▶ Drücken Sie die Taste SET . Die Zeit für den Alarm1 blinkt im Display.
- ▶ Stellen Sie mit der Taste ▲ (1) die Stunden und mit der Taste ▼ (2) die Minuten für die erste Weckzeit ein.
- ▶ Drücken Sie die Taste  (3), um das Licht für den Weckbetrieb ein- oder auszuschalten.
- ▶ Drücken Sie die Taste SET  (4). Die Zeit für den Alarm2 blinkt im Display.
- ▶ Stellen Sie mit der Taste ▲ (1) die Stunden und mit der Taste ▼ (2) die Minuten für die zweite Weckzeit ein.
- ▶ Drücken Sie die Taste SET  (4), um die Einstellung der Weckzeiten zu beenden.



Wecker aktivieren

- ▶ Um den Wecker zu aktivieren, drücken Sie ggf. mehrmals die Taste ALARM1 oder ALARM2. Folgende Weckarten können so eingestellt werden:



Anzeige unter der Weckzeit	Einstellung
FM	Wecken mit Radio
NS1	Wecken mit Naturklang 1
NS2	Wecken mit Wellnessmusik
NS3	Wecken mit Naturklang 2
(((•)))	Wecken mit Alarmton
Keine Anzeige	Wecker ausgeschaltet

Weckwiederholung/Alarm abschalten

- ▶ Um den Alarm für 9 Minuten abzustellen, drücken Sie die Taste SNOOZE/DIMMER auf dem Gerät. Nach etwa 9 Minuten setzen der Weckton bzw. das Radio wieder ein.
- ▶ Um den Alarm bis zum nächsten Tag abzuschalten, schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausrichter ⏻ aus.
- ▶ Um den Alarm ganz abzuschalten, drücken Sie die entsprechende Taste ALARM1 oder ALARM2.

Reinigung

Vor der Reinigung ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose. Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Vermeiden Sie chemische Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Geräts beschädigen können.

Entsorgung

Verpackung



Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

Gerät



Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung.

Batterien



Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Die Batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.

Technische Daten

Spannungsversorgung

Spannung: 230 V ~ 50 Hz

Backup-Batterie: 2 x 1,5 V LR03/R03/AAA Typ Micro
(nicht im Lieferumfang enthalten)

Radio

FM-Band: 87,5 – 108 MHz



Technische Änderungen vorbehalten!